Do alternating-color words facilitate reading aloud text in Chinese?

Evidence with developing and adult readers

Manuel Perea [1][2] and Xiaoyun Wang [3]

[1] Universitat de València, Valencia, Spain

[2] Basque Center on Brain, Cognition, and Language, Donostia, Spain

[3] Zhejiang Gongshang University, Hangzhou, China

Short title: Colors and Reading

Correspondence:

Manuel Perea
Departamento de Metodología
Universitat de València
Av. Blasco Ibáñez, 21
46010-Valencia (Spain)
Email: mperea@uv.es

Abstract

Prior research has shown that colors induce perceptual grouping and, hence, colors can

be used as word dividers during reading (Pinna & Deiana, 2014). This issue is

particularly important for those writing systems that do not employ inter-word spaces

(e.g., Chinese). The rationale is that alternating colors across words in these scripts may

facilitate the process of word identification without altering the spatial distribution of

text. Here we tested whether color alternation across words produces a benefit in a

reading aloud task in native speakers of Chinese. Participants had to read two texts: one

with color alternation across words and the other with mono-color words. Experiments

1 and 2 were conducted with adult readers, whereas Experiment 3 was conducted with

developing readers (Grade 2 children). Results showed that color information facilitated

reading aloud a text for adult readers—restricted to texts containing technical,

unfamiliar words (Experiment 2)—and developing readers. We examined the

implications of these findings in the context of literacy and vocabulary training.

Keywords: word recognition; literacy training; reading; color information

To delimit where each word begins and ends in a text, most writing systems employ inter-word spaces. Unsurprisingly, the removal of inter-word spaces in Western languages (e.g., apoetcansurviveeverythingbutamisprint) has a large reading cost relative to the spaced format (e.g., see Pollatsek & Rayner, 1982; Rayner, Fischer, & Pollatsek, 1998). Importantly, Chinese and other writing systems (Japanese, Thai, among others) do not employ inter-word spaces (e.g., 大象打算在森林开一家商店 in Chinese [The elephant plans to open a shop in the forest]) and skilled readers can read the resulting text without apparent difficulty—note that around 72% of Chinese words are formed by two characters, but words composed of one, three and four characters are also common (6%, 12%, and 10%, respectively; see Li, Bicknell, Liu, Wei, & Rayner, 2014).

Inserting inter-word spaces in unspaced scripts does not typically produce faster reading times than the standard unspaced format (e.g., see Bai, Yan, Liversedge, Zang, & Rayner, 2008; Sainio, Hyönä, Bingushi, & Bertram, 2007; Winskel, Radach, & Luksaneeyanawin, 2009, for evidence in Chinese, Japanese Kanji, and Thai, respectively). As argued by Bai et al. (2008), this outcome can be the net result of two opposing effects. On the one hand, word spaced text may facilitate the process of word identification (i.e., the inclusion of spaces between words helps delineate word boundaries and it may also reduce lateral inhibition) but, on the other hand, spaced text is visually unfamiliar. Evidence supporting this interpretation comes from an eye tracking experiment conducted by Zang, Liang, Bai, Yan, and Liversedge (2013) in Chinese. Zang et al. (2013) found briefer first-pass fixation durations on words in spaced than in unspaced sentences with adults and children—this would be consistent with the idea that word identification is facilitated by the presence of inter-word spaces. However, the advantage of the sentences with inter-word spaces vanished in the total

reading times, which is consistent with the idea of a cost due to the visual unfamiliarity of the stimuli.

What we should also note here is that inserting inter-word spaces in unspaced scripts such as Chinese has a beneficial effect under some circumstances (e.g., when reading unfamiliar words). Blythe et al. (2012) found that native speakers of Chinese (both children and adults) benefitted from the presence of inter-word spaces around a target stimulus when learning new words. Likewise, Shen et al. (2012) found that inserting inter-word spaces had a beneficial effect on non-native readers that were learning Chinese relative to the standard unspaced format. This was so for both non-native readers from another unspaced script (e.g., Japanese, Thai) and non-native readers from spaced scripts (e.g., Korean, English) (see also Bai et al., 2013, for similar evidence with native English speakers learning Chinese).

Thus, inserting inter-word spaces to delineate word boundaries may help word learning and word identification in unspaced scripts, which has important implications for reading instruction methods (see Shen et al., 2012). However, an unintended consequence of this manipulation is that it necessarily alters the spatial distribution of the sentences (e.g., the sentence 大象打算在森林开一家商店 would be presented as 大象 打算 在 森林 开 一家 商店; see also Häikiö, Hyönä, & Bertram, 2015, for a similar observation regarding the insertion of hyphens in Finnish books for beginning readers).

In the present series of experiments, we examine the efficiency of other, less intrusive, visual cues that delimit word boundaries without modifying the spatial distribution of text. One such option is the use of bold emphasis across alternate words, as in the sentence this**sentence**is**easy**to**read**. Perea and Acha (2009) found that alternating-bold sentences in Spanish produced faster reading times than unspaced

sentences. However, they also found a large reading cost of alternating-bold sentences relative to the standard spaced sentences (see also Leyland, Kirkby, Juhasz, Pollatsek, & Liversedge, 2013, for a similar manipulation using shading as a visual cue). Here we examined the role of a more powerful visual cue (i.e., the use of alternating-color words) in an unspaced writing system (Chinese) by comparing reading aloud times in mono-color vs. multi-color text (e.g., 大象打算在森林开一家商店 vs. 大象打算在森林开一家商店 [The elephant /plans to/ in / the forest / open / a / shop]) .

The rationale behind the present experiments is that color information may induce "visual grouping and wholeness" (Pinna & Deiana, 2014, p. 319; see also Goldfarb & Treisman, 2011; Häikiö et al., 2015; Livingstone & Hubel, 1988; Perea, Tejero, & Winskel, 2015; Pinna, Uccula, & Tanca, 2010; Treisman & Gelade, 1980). If the unit of processing is the word, and color demarcation operates at that level of granularity, then it should produce a facilitative effect during reading. Indeed, a number of recent experiments in spaced orthographies with skilled adult readers have shown that color information helps delineate word boundaries during reading (e.g., Perea et al., 2015; Pinna & Deiana, 2014; see also Häikiö et al., 2015, for a similar manipulation at the syllable level). Specifically, Pinna and Deiana (2014) compared reading speed, reading easiness (as rated by readers on a scale from 0 to 100), and comprehension scores in a reading aloud task in Italian using unspaced mono-color text and alternating-color text (e.g., tobeornottobe vs. tobeornottobe, respectively). Pinna and Deiana found faster reading times and increased reading easiness for the alternating-color unspaced text over the mono-color unspaced text; on the other hand, there were no differences in comprehension scores. In another experiment, Pinna and Deiana (2014) found higher values in reading easiness for alternating-color text than for mono-color text in the presence of inter-word spaces (e.g., to be or not to be vs. to be or not to be; see also

Pinna et al., 2010, for converging evidence using a reading aloud task). Pinna and Deiana concluded: "The results demonstrated that the chromatic similarity can influence the process of segmentation of words and, therefore, the phenomenal grouping and shape formation" (p. 348). Likewise, Perea et al. (2015) examined the role of color information in a sentence reading experiment in which participants silently read three types of sentences in Spanish while their eye movements were registered: 1) unspaced sentences in which each alternate word was displayed in different color (e.g., tobeornottobe); 2) spaced sentences in which each alternate word was displayed in different color (e.g., to be or not to be); and 3) unspaced mono-color sentences (e.g., tobeornottobe). Perea et al. found a small reading cost in the unspaced, alternating-color sentences relative to the spaced sentences (around 5% of the total reading time), whereas the unspaced mono-color sentences produced a dramatically larger reading cost (around 31% of the total reading time) (see also Reingold, Sheridan, Meadmore, Drieghe, & Liversedge, 2016, for the use of color as a selective cue during sentence reading). While color information appears to be a powerful visual cue to segment words, Perea et al. (2015) pondered: "An important question for further research is whether children's reading benefits from the use of unspaced sentences with alternating colour words (e.g., when learning unspaced languages: Chinese, Thai)" (p. 13). The present study aims to provide an answer to this question.

The main goal of the present experiments is to examine whether adult and developing readers of an unspaced writing system (Chinese) can benefit from the use of color information regarding word boundaries when reading aloud a text. Specifically, in the present experiments, we compared the reading times of multi-color texts (e.g., 大象打算在森林开一家商店) and standard mono-color texts (e.g., 大象打算在森林开一家商店)—comprehension scores were also obtained for each text. As shown by Blythe et

al. (2012) and Shen et al. (2012), there is a facilitative effect of demarcation in Chinese during silent sentence reading when measuring on-line eye movement data—via inserting inter-word spaces. Here we examined whether alternating color words (i.e., a visual cue that does not alter the spatial distribution of text) facilitate reading aloud in Chinese. It is important to stress here that, for developing readers (Grade 2 children), reading aloud may be more prevalent than is silent reading. For each experiment, we compiled two texts of similar length and difficulty for participants to read aloud. One of the texts was presented in a multi-colored format (i.e., using an alternating-color manipulation) and the other text was presented in a mono-colored format. The order/condition of the texts was fully counterbalanced. We employed four colors rather than two colors to avoid potential perceptual grouping between the n-1 word and the n+1 word (see also Pinna & Deiana, 2014, for a similar procedure). To segment the words for the multi-color texts, we followed the guidelines from the *Contemporary Chinese language word segmentation specification for information processing* (State Administration of Quality Supervision, and Standardization Administration of China, 1993). As word segmentation among Chinese readers may not necessarily follow all these recommendations (see Liu, Li, Lin, & Li, 2013), we verified that their agreement on word segmentation was at ceiling level (see Method sections).

Experiments 1 and 2 were conducted with adult skilled readers, whereas Experiment 3 was conducted with developing readers (Grade 2 children). The difference between Experiments 1 and 2 was the difficulty of the texts (the difficulty ratings in a 1-7 Likert scale [1 = very easy; 7 = very difficult] were 2.0-2.2 in Experiment 1 and 5.8-5.9 in Experiment 2). The rationale behind this manipulation is that texts that include technical, relatively unfamiliar words may induce more reliance on word segmentation cues such as color alternation than standard easy-to-read texts

(see Blythe et al., 2012, for evidence using inter-word spacing as visual cues when learning new words). Finally, the materials in Experiment 3 were adapted to the reading proficiency of Grade 2 children.

As indicated earlier, there is some evidence showing that, when measuring total reading times in relatively easy-to-read texts, adult readers of unspaced writing systems do not obtain much benefit from the use of visual cues such as inter-word spaces to delimitate word boundaries. For instance, Bai et al. (2008) failed to find differences in total reading times between unspaced and spaced sentences in Chinese with adult readers (see also Sainio et al., 2007, for similar evidence in Japanese Kanji, and Winskel et al., 2009, for similar evidence in Thai). Bai et al. (2008) also conducted an experiment in which each alternating word in Chinese was highlighted (e.g., as in 大象打算在森林开一家商店) and failed to find any differences in the total reading times between highlighted and standard sentences. More related to the present study, Perea et al. (2015) conducted a sentence reading experiment with adult skilled readers of Thai in which each alternating word was in different color (green/red) or in the same color (either green or red). They found no differences in reading times between alternating-color and mono-color sentences. Taken together, these findings suggest that skilled readers of unspaced writing systems learn to develop some non-visual cues to help delimitate word boundaries during reading (e.g., see Kasisopa, Reilly, Luksaneeyanawin, & Burnham, 2013, for discussion). Thus, we do not expect (large) differences in reading aloud times between multi-colored and mono-colored texts for standard, easy-to-read texts in Chinese (Experiment 1). Critically, the scenario may be different when adult readers read technical, difficult texts that contain a number of unfamiliar words (Experiment 2) or in an immature word recognition system (Experiment 3). In this latter scenario, the potential benefit from the visual cues that

delineate word boundaries may override the cost due to lack of visual familiarity (see

Blythe et al., 2012; Shen et al., 2012; Zang et al., 2013, for a similar reasoning with

respect to inserting inter-word spaces). Clearly, if color information does benefit

reading aloud a text in Chinese, this would have practical implications for reading

instruction and vocabulary acquisition methods in Chinese and presumably other

unspaced scripts.

Experiment 1 (adult skilled readers with standard texts)

Method

Participants

Twenty-four students (18 females; M_{age} = 25.7 years, range: 24-28 years) from Zhejiang

University (China) participated voluntarily in the experiment. They were native

Mandarin Chinese speakers with normal (or corrected-to-normal) vision, and none of

them was color-blind. Informed consent was obtained from all participants.

Materials

We selected two text passages from the Baidu Encyclopedia. Text A was about the

evolution of wolves, and Text B was about the historical review of galaxies. In Text A,

there were 384 characters (or 214 words) and 37 punctuation marks; in Text B, there

were 384 characters (or 212 words) and 31 punctuation marks. Fifteen university

students who did not participate in the reading aloud experiment were asked to evaluate

the difficulty of the two texts separately on a 1-7 Likert scale (1 = very easy; 7 = very

difficult). The data showed similar scores for text A (mean = 2.0; SD = 0.7) and text B

(mean = 2.2; SD = 0.7), $t_{(14)}$ = -1.146, p = .271. As there may be some disagreement on

word segmentation among Chinese readers, the same raters who evaluated the degree of

text difficulty were also asked to rate their agreement on the text segmentation by color

on a 1-7 Likert scale (1 = strongly disagree; 7 = strongly agree). The mean score was

6.9 (SD = 0.3). To color the texts, we chose the same four equiluminant colors (approx.

72.27 cd m^2) that were used in the Pinna et al. (2010) experiment (red [CIE chromaticity

coordinates x, y = 0.55, 0.37; RGB 171, 41, 51], green [0.34, 0.51; 78, 167, 55], brown

[0.49, 0.40; 178, 112, 49], and blue [0.17, 0.19; 53, 85, 142]). The texts were presented

in Song 18-pt font on a computer screen with black background. For the mono-colored

texts, the characters were presented in red, green, brown, or blue (e.g., 25% of the

participants would receive the mono-color text in red, 25% in green, 25% in brown, and

25% in blue); for the multi-colored texts, the color of the words alternated between red,

green, brown, and blue (e.g., as in the sentence 在一片广阔的热带雨林中，住着一只

"森林大王"老虎和一只"奔跑之王"猎豹). The two texts are presented in Appendix A.

For half of the participants, Text A was presented in multi-colored format, and Text B

was presented in mono-colored format, whereas for the other half, Text A was presented

in mono-colored format, and Text B was presented in multi-colored format. The order

of presentation of Texts A and B was counterbalanced across participants. Participants

were randomly assigned to each of the four counterbalancing conditions.

Design

The independent variable was Color information (alternating-color words vs. mono-

color words). The main dependent variable was the number of words per minute, but we

also collected a reading comprehension score.

Procedure

The experiment took place individually in a silent room. A computer equipped with

DMDX software (Forster & Forster, 2003) was used to present the stimuli and record

the participants' responses. Participants were instructed to read aloud two texts (either

in mono-color or multi-color format) while trying to comprehend them. We computed

the total reading time in seconds, and this was transformed into words per minute (i.e.,

reading speed). Each text was followed by two yes/no comprehension questions on the

texts. Participants answered these questions orally.

Results and Discussion

The number of words per minute (wpm) and the reading comprehension scores per

condition are displayed in Table 1. Comprehension scores were at ceiling level: 95.8%

and 93.8% for the multi-color and mono-color texts, respectively. We conducted a

paired t-test on the participants' reading speed (in wpm) as a function of color format:

mono-color vs. multicolor. The statistical analyses were conducted using JASP software

(JASP, 2016).

Results failed to show any differences in reading speed between multi-color and

mono-color texts, $t_{(23)} = -.231$, $p = .82$ (137.4 vs. 137.9 wpm, respectively). In fact, there

was moderate evidence for invariance, as this corresponds to a Bayesian Factor of BF_{01}

= 4.629 (i.e., the present data is 4.6 times more likely under the null model than the

alternative model, using the standard prior distribution for the alternative model

~Cauchy $r = 0.707$).

The present null effect is consistent with previous research in Chinese (e.g., Bai

et al., 2008; Zang et al., 2013) and other unspaced scripts (Japanese Kanji: Sainio et al.,

2007; Thai: Perea et al., 2015). Before accepting the conclusion that alternating-color

words do not facilitate reading aloud text in Chinese with adult skilled readers, it is

important to consider an alternative explanation. Color information may be more

effective at signaling word boundaries when the text contains technical, infrequent

words—in the same way that inserting spaces between words in Chinese is particularly

effective when learning new words (Blythe et al., 2012). The texts employed in the current experiment were easy to read: the level of difficulty was rated as 2.0-2.2 out of 7 (1=very easy; 7=very difficult). A stronger test of the role of color information during reading aloud in Chinese would require adult skilled readers to read more difficult texts containing technical, unfamiliar words. This was the goal of Experiment 2. The experimental procedure was parallel to that in Experiment 1, except that we selected two texts extracted from academic papers: one on medical principles of phlegm stagnation and the other on the immune responses of invertebrates. The difficulty level of these two texts was rated around 5.8-5.9 out of 7. As we may be dealing with a small-sized effect, sample size was increased to forty participants.

Table 1. Reading speed (number of words per minute; standard errors between brackets) and comprehension scores (in percentage; standard errors between brackets) in each of the conditions of Experiments 1-3.

		Words per minute	Comprehension scores
Adults (standard)	Multi-colored	137.4 (4.1)	95.8 (2.8)
(Exp. 1)	Mono-colored	137.9 (3.1)	93.7 (3.4)
Adults (difficult)	Multi-colored	110.2 (2.4)	85.6 (2.5)
(Exp. 2)	Mono-colored	104.5 (2.2)	83.1 (2.6)
Children	Multi-colored	81.5 (2.1)	97.9 (2.1)
(Exp. 3)	Mono-colored	77.2 (2.0)	95.8 (2.9)

Experiment 2 (adult skilled readers with difficult texts)

Participants

Forty college students (27 females; M_{age} = 21.9 years, range: 19-29 years) from Zhejiang University (China) took part in the experiment. They were native Mandarin Chinese speakers with normal (or corrected-to-normal) vision, and none of them was color-blind. Informed consent was obtained from all participants.

Materials

Two texts were extracted from two published academic papers. Text A was about the medical principles of phlegm stagnation, and Text B was about the immune responses of invertebrates. These texts are presented in Appendix B. To evaluate the difficulty of each text, we recruited the same fifteen raters as in Experiment 1. The average level of difficulty of two texts on a 1-7 Likert scale was very similar: 5.9 for Text A (SD = 0.6) and 5.8 for Text B (SD = 0.7), $t_{(14)}$ = 0.292, p = .774—note that the texts in Experiment 2 (mean = 5.8; SD = 0.5) were more difficult than those in Experiment 1 (mean = 2.1; SD = 0.6), $t_{(14)}$ = 19.843, p < .001. These fifteen raters also agreed on how the two texts were segmented into words (mean = 6.8; SD = 0.4). In Text A, there were 394 characters (or 205 words) and 23 punctuation marks; in Text B, there were 394 characters (or 205 words) and 26 punctuation marks. The arrangement of the two texts was the same as in Experiment 1.

Design and Procedure

The design and procedure were the same as in Experiment 1 except that we included four (instead of two) comprehension questions.

Results and Discussion

The reading speed (in words per minute) and the comprehension scores (in percentage) are presented in Table 1. Comprehension scores were 85.6% and 83.1% for the multi-color and mono-color texts, respectively (i.e., these scores were quite high

despite the difficulty of the texts). As in Experiment 1, we conducted a paired *t*-test on the participants' reading times as a function of color: mono-color vs. multicolor.

Results showed faster reading times for the multicolor than for the mono-color texts, $t_{(39)} = 3.228$, $p = .003$ (110.2 vs. 104.5 wpm, respectively). This corresponded to a Bayesian Factor of $BF_{10} = 13.43$—this index represents $p(\text{data}|H_1)/p(\text{data}|H_0)$. Thus, given the present data, the alternate hypothesis is 13.43 times more likely than the null hypothesis, using the standard prior distribution for the alternative model ~ Cauchy $r = 0.707$. This can be considered as strong support for the alternate hypothesis (see Jeffreys, 1961, for some guidelines on how to interpret Bayes Factors).

In sum, color information may facilitate reading aloud in adult Chinese readers when the texts are difficult to read—note that unsurprisingly reading speed was lower I the current experiment than in Experiment 1 (107.3 vs. 137.7 wpm, respectively). The question now is whether developing readers (Grade 2 children) also benefit from alternating-color text when reading aloud in Chinese.

Experiment 3 (developing readers)

Methods

Participants

Twenty-four second-grade children (13 females; $M_{\text{age}} = 7.5$ years, age range: 7-9 years) from a primary school in Taizhou (Zhejiang province, China) took part voluntarily in the experiment. All of them were native speakers of Mandarin Chinese and had normal (or corrected-to-normal) vision. None of them was color-blind or had been diagnosed with learning (or reading) problems. Parental informed consent was obtained for all participants.

Materials

We selected two text passages that were adapted from primary students' compositions from the Baidu Library. Text A was a story about a tiger, a leopard, and a lion; Text B was a story about shoes and socks. In Text A, there were 377 characters (or 219 words) and 57 punctuation marks; in Text B, there were 377 characters (or 220 words) and 55 punctuation marks. The two texts are presented in Appendix C. In an initial step, two second-grade students who did not participate in the experiment assessed the familiarity of the words. All the words that were not highly familiar were replaced with more familiar words. In a second step, three schoolteachers evaluated the difficulty of the texts and agreed that: 1) the two texts were appropriate in difficulty for second-grade children; and 2) the two texts were equally reading friendly. In a third step, fourteen Grade 2 primary school students who did not take part in the reading aloud experiment assessed the difficulty of the two texts on a 1-7 Likert scale (1 = very difficult; 7 = very easy). Results showed similar scores for Text A (mean = 5.9, SD = 1.1) and Text B (mean = 5.8, SD = 0.9), $t_{(13)} = 0.458$, $p = 0.655$. These individuals also rated their agreement on the text segmentation by color on a 1-7 Likert scale (1 = strongly disagree; 7 = strongly agree), and the mean score was 6.9 (SD = 0.4). The arrangement of the two texts was the same as in Experiment 1. After reading each text, participants had to answer two comprehension questions.

Design and Procedure

They were the same as in Experiment 1.

Results and Discussion

The reading speed (in words per minute) and the comprehension scores (in percentage) are presented in Table 1. Comprehension scores were at ceiling level: 97.9% and 95.8%

for the multi-color and mono-color texts, respectively. The statistical analyses were analogous to those in Experiments 1 and 2.

Results showed faster reading times for the multi-color than for the mono-color texts, $t_{(23)} = 3.55$, $p = .002$ (81.53 vs. 77.19 wpm, respectively). This corresponded to a Bayesian Factor of $BF_{10} = 22.66$, thus reflecting strong evidence toward the alternate hypothesis (Jeffreys, 1961).

Therefore, this experiment supports the view that, with developing readers, color information provides an effective visual cue to delineate words in Chinese.

General Discussion

In the current experiments, we asked whether color information regarding word boundaries facilitates reading aloud a text in an unspaced script (Chinese). Results showed that color information did help text reading aloud not only for developing readers (Experiment 3), but also for adult skilled readers when the texts contained technical, unfamiliar words (Experiment 2). Taken together, these results generalize the the findings reported in previous studies (Bai et al., 2013; Blythe et al., 2012) in which inserting inter-word spaces (i.e., another visual cue) facilitated silent reading in Chinese—in the current experiments, the effect was obtained when reading aloud a text. Importantly, this facilitative effect was obtained using a visual cue (i.e., color information) that does not alter the spatial distribution of the text, thus providing a less intrusive visual cue than inserting inter-word spaces (see Häikiö, Bertram, & Hyönä, 2016, for a similar point).

The findings of Experiments 2 and 3 are consistent with the claim that color enhances perceptual grouping during reading (see Häikiö et al., 2015; Perea et al., 2015;

Pinna & Deiana, 2014). Color information can serve as a visual cue to delimit word boundaries, and this facilitates the process of word identification when reading aloud in Chinese. These results may have implications for the reading instruction methods employed in unspaced writing systems (see also Bai et al., 2013; Shen et al., 2012, for discussion). At the early stages of learning to read—or when encountering texts with unfamiliar words—color information may provide an extra visual cue to help to segment the words, eliminating the readers' burden to group the characters to form words. A fair question is to what extent the current findings can be generalized to a silent-reading scenario. Previous research has shown that colors are a powerful visual cue to segment words during silent reading in spaced orthographies (e.g., see Perea et al., 2015), which suggests that color information may also have a facilitative effect during silent reading in Chinese. Therefore, while we acknowledge that more data should be gathered, the present findings can be taken to suggest that publishing companies could, in the future, use color information for texts with unfamiliar words and in beginning texts for children (or for learners of Chinese [or other unspaced writing systems] as an L2).

Future research should examine the effect of multi-colored text on poor readers compared to typically developing readers during silent reading in Chinese. For letter spacing in the Roman script, the effect of inter-letter spacing distance (usually interpreted as crowding effects) is larger in poor readers than in typical readers (e.g., see Moll & Jones, 2013; Perea, Panadero, Moret-Tatay, & Gómez, 2012; Spinelli, De Luca, Judica, & Zoccolotti, 2002; Zorzi et al., 2012). Similarly, multi-colored text might have differential effects on poor readers compared to good readers. Furthermore, in an applied scenario it may be desirable to examine both reading speed and comprehension by using texts of various difficulty levels—these texts would require answering both

surface and deep comprehension questions (see Perea et al., 2012, for discussion). We acknowledge that when readers are highly proficient in the reading process—or when the text is easy to read, the effect of color information as a visual cue may diminish. Indeed, as shown in Experiment 1, skilled adult readers of Chinese seem to be capable of effectively segmenting and processing text in the absence of explicit visual cues corresponding to word boundaries; for instance, several adult readers indicated after the experiments that color information was distracting to them.

In sum, the present experiments demonstrated that color information is a powerful visual cue to segment words of an unspaced writing system (Chinese) not only in developing readers but also in adult skilled readers—at least for texts containing technical, difficult words. Despite the fact that participants had not been trained to read multi-colored text, their reading speed was higher than with mono-colored text. Importantly, alternating color across words keeps exactly the same the spatial distribution of the text as the standard mono-color text in unspaced scripts, thus providing a closer scenario to normal reading than inserting spaces between words—we acknowledge that further research should compare the effectiveness of these two visual cues: insertion of inter-word spaces and color alternation. The present findings open a window of opportunities for further research. Two research lines seem particularly promising: a) to examine the developmental trajectory of the effect of color information in Chinese across the different grades of elementary school (or across learning levels in the case of adult learners of Chinese as L2)—note that a standardized set of texts varying in difficulty would allow a more in-depth evaluation of both reading speed and comprehension; and b) to register the participants' eye movements when reading multi-colored vs. mono-colored text in Chinese (or any other unspaced writing system), as

this may help determine in detail the time course of the effect of color information during word identification and eye movement guidance.

References

Bai, X., Liang, F., Blythe, H. I., Zang, C., Yan, G., & Liversedge, S. P. (2013).
Interword spacing effects on the acquisition of new vocabulary for readers of
Chinese as a second language. *Journal of Research in Reading, 36*, S4–S17.
doi:10.1111/j.1467-9817.2013.01554.x

Bai, X., Yan, G., Liversedge, S. P., Zang, C., & Rayner, K. (2008). Reading spaced and
unspaced Chinese text: Evidence from eye movements. *Journal of Experimental
Psychology: Human Perception and Performance, 34*, 1277–1287.
doi:10.1037/0096-1523.34.5.1277

Blythe, H. I., Liang, F., Zang, C., Wang, J., Yan, G., Bai, X., & Liversedge, S. P.
(2012). Inserting spaces into Chinese text helps readers to learn new words: An
eye movement study. *Journal of Memory and Language, 67*, 241–254.
doi:10.1016/j.jml.2012.05.004

Forster, K. I., & Forster, J. C. (2003). DMDX: A Windows display program with
millisecond accuracy. *Behavior Research Methods, Instruments, and Computers,
35*, 116–124. doi:10.3758/s13428-014-0493-8

Goldfarb, L., & Treisman, A. (2011). Does a color difference between parts impair the
perception of a whole? A similarity between simultanagnosia patients and healthy
observers. *Psychonomic Bulletin and Review, 18*, 877–882. doi:10.3758/s13423-
011-0123-8

Häikiö, T., Bertram, R., & Hyönä, J. (2016). The hyphen as a syllabification cue in
reading bisyllabic and multisyllabic words among Finnish 1st and 2nd graders.
Reading and Writing, *29*, 159–182. doi:10.1007/s11145-015-9584-x

Häikiö, T., Hyönä, J., & Bertram, R. (2015). The role of syllables in word recognition among beginning Finnish readers: Evidence from eye movements during reading. *Journal of Cognitive Psychology, 27*, 562–577.

Häikiö, T., Hyönä, J., & Bertram, R. (2015). The role of syllables in word recognition among beginning Finnish readers: Evidence from eye movements during reading. *Journal of Cognitive Psychology, 27*, 562–577. doi:10.1080/20445911.2014.982126

JASP Team (2016). *JASP* (Version 0.7.5.5) [Computer software].

Jeffreys, H. (1961). *Theory of probability* (3rd ed.). New York: Oxford University Press.

Kasisopa, B., Reilly, R. G., Luksaneeyanawin, S., & Burnham, D. (2013). Eye movements while reading an unspaced writing system: The case of Thai. *Vision Research, 86*, 71–80. doi:10.1016/j.visres.2013.04.007

Leyland, L.-A., Kirkby, J. A., Juhasz, B. J., Pollatsek, A., & Liversedge, S. P. (2013). The influence of word shading and word length on eye movements during reading. *Quarterly Journal of Experimental Psychology, 66*, 471–486. doi:10.1080/17470218.2011.599401

Li, X., Bicknell, K., Liu, P., Wei, W., & Rayner, K. (2014). Reading is fundamentally similar across disparate writing systems: A systematic characterization of how words and characters influence eye movements in Chinese reading. *Journal of Experimental Psychology. General, 143*, 895–913. doi:10.1037/a0033580

Liu, P., Li, W., Lin, N., Li, X. (2013). Do Chinese readers follow the national standard rules for word segmentation during reading? *PLoS ONE, 8*, e55440. doi:10.1371/journal.pone.0055440

Livingstone, M., & Hubel, D. (1988). Segregation of form, color, movement, and depth: anatomy, physiology, and perception. *Science, 240*, 740–749. doi:10.1126/science.3283936

Moll, K., & Jones, M. (2013). Naming fluency in dyslexic and nondyslexic readers: Differential effects of visual crowding in foveal, parafoveal, and peripheral vision. *Quarterly Journal of Experimental Psychology, 66,* 2085–2091. doi:10.1080/17470218.2013.840852

Perea, M., & Acha, J. (2009). Space information is important for reading. *Vision Research, 49*, 1994–2000. doi:10.1016/j.visres.2009.05.009

Perea, M., Panadero, V., Moret-Tatay, C., & Gómez, P. (2012). The effects of inter-letter spacing in visual-word recognition: Evidence with young normal readers and developmental dyslexics. *Learning and Instruction, 22*, 420–430. doi:10.1016/j.learninstruc.2012.04.001

Perea, M., Tejero, P., & Winskel, H. (2015). Can colours be used to segment words when reading? *Acta Psychologica, 159*, 8–13. doi:10.1016/j.actpsy.2015.05.005

Pinna, B., & Deiana, K. (2014). New conditions on the role of color in perceptual organization and an extension to how color influences reading. *Psihologija, 47*, 319–351. doi:10.2298/PSI1403319P

Pinna, B., Uccula, A., & Tanca, M. (2010). How does the color influence figure and shape formation, grouping, numerousness and reading? The role of chromatic wholeness and fragmentation. *Ophthalmic and Physiological Optics, 30*, 583–593. doi:10.1111/j.1475-1313.2010.00743.x

Pollatsek, A., & Rayner, K. (1982). Eye movement control in reading: The role of word boundaries. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 8*, 817–833. doi:10.1037/0096-1523.8.6.817

Rayner, K., Fischer, M. H., & Pollatsek, A. (1998). Unspaced text interferes with both word identification and eye movement control. *Vision Research, 38*, 1129–1144. doi:10.1016/s0042-6989(97)00274-5

Reingold, E. M., Sheridan, H., Meadmore, K. L., Drieghe, D., & Liversedge, S. P. (2016). Attention and Eye-Movement Control in Reading: The Selective Reading Paradigm. *Journal of Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 4*, 2003-2020. doi:10.1037/xhp0000291

Sainio, M., Hyönä, J., Bingushi, K., & Bertram, R. (2007). The role of interword spacing in reading Japanese: An eye movement study. *Vision Research*, *47*, 2575–2584. doi:10.1016/j.visres.2007.05.017

Shen, D., Liversedge, S. P., Tian, J., Zang, C., Cui, L., Bai, X., ... & Rayner, K. (2012). Eye movements of second language learners when reading spaced and unspaced Chinese text. *Journal of Experimental Psychology: Applied*, *18*, 192-202. doi:10.1037/a0027485

Spinelli, D., de Luca, M., Judica, A., & Zoccolotti, P. (2002). Crowding effects on word identification in developmental dyslexia. *Cortex, 8*, 179–200. doi:10.1016/S0010-9452(08)70649-X

The State Administration of Quality Supervision, and Standardization Administration of China (1993). *Contemporary Chinese language word segmentation specification for information processing*. Beijing: China Standards Press.

Treisman, A., & Gelade, G. (1980). A feature integration theory of attention. *Cognitive Psychology, 12*, 97–136. doi:10.1016/0010-0285(80)90005-5

Winskel, H., Radach, R., & Luksaneeyanawin, S. (2009). Eye movements when reading spaced and unspaced Thai and English: A comparison of Thai–English bilinguals

and English monolinguals. *Journal of Memory and Language*, *61*, 339–351.

doi:10.1016/j.jml.2009.07.002

Zang, C., Liang, F., Bai, X., Yan, G., & Liversedge, S. P. (2013). Interword spacing and

landing position effects during Chinese reading in children and adults. *Journal of*

Experimental Psychology: Human Perception and Performance, 39, 720–734.

doi:10.1037/a0030097

Zorzi, M., Barbiero, C., Facoetti, A., Lonciari, I., Carrozzi, M., Montico, M., … Ziegler,

J. C. (2012). Extra-large letter spacing improves reading in dyslexia. *Proceedings*

of the National Academy of Sciences, 109, 11455–11459.

doi:10.1073/pnas.1205566109

Texts used in Experiment 1

Text A

两百万年前，地球上食物链里有三个顶级杀手，按照威力的大小排列，分别是泰坦鸟，剑齿虎和狼。而如今我们只能看到狼的存在，为什么体型巨大，奔跑迅速以及攻击迅猛的泰坦鸟和剑齿虎却灭绝了呢？这两类动物都比狼的体型大，威力猛，但是都缺乏社会体系，往往是单独居住或者狩猎。这种独居的最大弊端，就是无法有效地在外出捕食时保护幼小，导致后代的存活率大大降低；其次，尽管具备强大的捕猎能力，他们消化和进食的速度相对较慢，时常不能守住自己的猎物。狼却是团队作战，可以更加有效地保护后代不受其他捕食者的侵扰，而且狼的行动迅速，善于攻击对手的弱点，那就是咬断猎物的大腿根部，使其瘫痪。之后，狼群可以在二十分钟以内吃光一头鹿，将其变成一堆白骨，丝毫不给其他动物伺机掠夺自己财富的机会。因此随着时间的推移，在漫长的进化过程中，其他顶级杀手都消亡了，可狼却因为群体生活、团体捕猎而生存下来。狼曾经是食物链中最高的霸主。可是一百万年后，这个地位被更加善于群体合作的人类所取代。

Questions
1. 狼的后代存活率高于泰坦鸟和剑齿虎。
2. 狼的消化和进食速度慢。

Baidu Encyclopedia. Text A for adult readers. Retrieved Sep, 27, 2016 from http://baike.baidu.com/link?url=-TsaMfAeWh2b7gIco50_dgwvtzIwA2PPIwmTEcYYiPC73ZI-wSBAE09GO42ij24V-VUEK5LNuCi9EgfCIzS0Ga

Translation

Two million years ago, there were three top killers in the food chain on the earth. They were Titan bird, saber-toothed tiger and the wolf, with the Titan bird the most powerful and the wolf the least powerful among the three. But now we can only see the existence of the wolf. Why the Titan birds and the saber-toothed tigers that were gigantic, ran quickly, and attacked rapidly died out? These two kinds of animals were larger in size and more powerful than the wolf, but they lacked social system, often living and hunting alone. The biggest disadvantage of living alone was that they were unable to protect the young effectively when they went out hunting, leading to the sharp decrease of the offspring's survival; Secondly, although the Titan bird and the saber-toothed tiger were powerful in hunting, they were relatively slow in digesting and eating, often failing to keep their own preys. On the contrary, the wolves operate as a team, thus they can protect the offspring from other predators more effectively. Moreover, the wolves are quick on the trigger and good at attacking the preys' weakness, which is to bite their thighs and make them paralyzed. Then, the wolves can eat up a deer within twenty minutes, turning it into a pile of bones, and leaving no chance for other animals to plunder their wealth. So as time goes on, in the long process evolution, the other two top killers were extinct, but the wolves survive because they live and hunt in groups. The wolves stood at the top of the food chain, but one million years later, humans who were more capable of cooperation occupied that position.

Questions:
1. The wolves have a higher offspring survival rate than that of the titan birds and the

saber-toothed tigers.
2. The wolves are slow in digesting and eating.

Text B

晴朗的夜空，当你抬头仰望天空的时候，能看见一条淡淡的、纱巾似的光带跨越整个天空，好像天空中的一条大河，那就是银河。银河在夏季成南北方向，冬季成东西方向。过去由于科学还不发达，古人不知道银河是什么，把银河想像成天上的河流。我国著名的神话故事牛郎织女鹊桥相会就是铺设在这条天河之上，牛郎星是天鹰座中最亮的星，在银河的东岸；织女星是天琴座中最亮的星，在银河的西岸。西方人把银河想像成天上的神后喂养婴儿时流淌出来的乳汁，因此叫它为牛奶路。美丽的神话故事不能代替令人满意的科学解释。银河究竟是什么呢？十七世纪初期，伟大的意大利科学家伽利略发明天文望远镜以后，发现银河是由上亿颗恒星聚集在一起而形成的。实际上银河只是银河系的一部分，是银河系的主体投影在天球上的亮带，是我们置身其中而侧视银河系时所看到的布满恒星的圆面。由于恒星发出的光离我们很遥远，数量繁多，而且与星际尘埃气体混合在一起，人的肉眼分辨不清，因此看起来就像一条烟雾笼罩着的光带。

Questions
1. 我们所看到的银河就是银河系的全部。
2. 伽里略发明了天文望远镜。

Translation
When you look at the sky on a clear night, you can see a light gauze-like band across the sky, looking like a great river in the sky. That is the galaxy. The galaxy is in north-south direction in the summer and east-west direction in the winter. In the past, with the underdevelopment of the science, the ancients had no idea about what the galaxy was, so they imagined it as a river in the sky. The famous fairy tale in China that the cowherd (Altair) and the weaving maid (Vega) meet once a year when magpies fly together to form a bridge over galaxy stems from this river. Altair, which is on the east side of the galaxy, is the brightest star in Aquila; Vega, which is on the west side of the galaxy, is the brightest star in Lyra. Westerners imagine the galaxy as the milk from Hera when she was feeding an infant. So they call it as the milk way. The beautiful fairy tale is no substitute for a satisfactory scientific explanation. What is the galaxy? Early seventeenth century, the great Italian scientist Galileo invented telescope and found that the galaxy is made up of hundreds of millions of stars. Actually, the milk way is just a part of the galaxy. It is the light band formed by the projection of the main body of the galaxy on the celestial sphere, and it is the round surface full of stars that people see from the side when they are placed in. The numerous stars are very far from us and are mixed with the interstellar dust and gas, so it's difficult to tell them apart by people with their naked eyes, making them look like a smog-covered light band.

Questions:
1. The galaxy that we see is the whole part of the galaxy.
2. It is Galileo who invented the telescope.

Appendix B

Texts used in Experiment 2

Text A

痰瘀在中医准确地说是痰浊和血瘀。痰浊是由人体津液凝聚变化而成。血瘀是指全身血液运行不畅，局部血液停滞以及体内存在离经之血。中医有痰瘀同源之说，并认为动脉粥样硬化是痰瘀同病的症状，由痰致瘀的关键是"气"的转枢作用；而西医则发现总胆固醇、甘油三酯和氧化型低密度脂蛋白升高是血瘀和痰浊的主要特征和生物化学物质基础。细胞的损伤是由痰致瘀的主要病理特征，而脂质代谢紊乱及引起脂质代谢紊乱的内外因素是其病因所在。氧化型低密度脂蛋白的氧化修饰产物可以引起与细胞凋亡、平滑肌细胞增殖密切相关的细胞信号传递分子活性的显著升高，从而引起动脉粥样硬化的发生，可以认为是由痰致瘀的重要途径之一。具有健脾理气功效的沥水调脂胶囊可以减弱或抑制氧化型低密度脂蛋白引起的内皮细胞、平滑肌细胞胞质游离钙离子浓度升高及平滑肌细胞胞膜蛋白酶活性升高，表明健脾理气在抗氧化应激调节细胞的早期信号传递通路方面具有重要功能，为"气可能和体内氧化作用有某种关联"提供了初步的证据。

Questions
1. 中医中认为痰瘀是痰浊和血瘀，两者毫不相干，有不同的病理症状。
2. 中医上认为痰瘀与气有关，西医上认为痰瘀和氧化型低密度脂蛋白的氧化修饰产物相关。
3. 中医认为痰浊可以导致血瘀，动脉粥样硬化就是其中一个症状表现。
4. 沥水调脂胶囊可以增加氧化型低密度脂蛋白引起的氧化修饰产物。

Chen, B., Song, J. N., Niu, X. H., Jin, H., & Yu-Mei, L. I. (2004). Effect of jianpi qutan huayu recipe on the expression of [Ca2+] i and protein kinase c of blood vessel cells induced by oxidized low density lipoprotein. *Chinese Journal of Arterial Lerosis, 12*, 143-146. [In Chinese version]

Translation

      Accurately speaking, the phlegm stagnation means the phlegm and the blood stasis. The phlegm originates from the condensed human body fluid while the blood stasis that is comprehended as a poor general blood circulation, stems from the stagnant movement of local blood and the abnormal flow of the blood in the human body. In traditional Chinese medicine, it is said that the phlegm and the blood stasis are homologues, which cause the same symptom—atherosclerosis. It's also believed that the hinge of 'Qi' plays a vital role in leading to the switch from the phlegm to the blood stasis. The western medicine, however, found the phlegm stagnation featured by an increase of total cholesterol, triglyceride, and oxidized low density lipoprotein, which are also the biological and chemical substances base for the phlegm and the blood stasis. The main pathological feature of the switch from the phlegm to the blood stasis is the damage to cells, and its pathogenesis lies in lipid metabolism disorders and the internal and external factors causing them. The oxidized modification products of the oxidized low density lipoprotein can give rise to a significant increase of the activity of the molecules that carry chemical signals between cells, which is closely related to the apoptosis and the smooth muscle proliferation, leading to the atherosclerosis. This is

believed to be one of the important ways the phlegm is switched to the blood stasis. *Lishui Tiaozhi* capsule which regulates 'Qi' and strengthens spleen is able to attenuate or suppress both the increase of calcium concentration in endothelial cells and smooth muscle cells，and the increase of cell membrane protease's activation in smooth muscle cells. It indicates that regulating 'Qi' and strengthening spleen plays a crucial role in the early signal transduction pathway in the Antioxidant stress regulating cells. It also provides a preliminary evidence for the claim that 'Qi' may correlate with the oxidation in vivo.

Questions:
1. In traditional Chinese medicine, the phlegm has nothing to do with the blood stasis and they have different symptoms.
2. The traditional Chinese medicine holds that the phlegm stagnation is concerned with Qi, while the western medicine believes that it correlates with the oxidized modification products of the oxidized low density lipoprotein.
3. The traditional Chinese medicine believes that the phlegm and the blood stasis are homologous, and they share the symptom--- atherosclerosis.
4. *Lishui Tiaozhi* capsule is able to increase oxidized modification products caused by the oxidized low density lipoprotein.

Text B
无脊椎动物遭受微生物感染后可引起多种细胞和体液免疫反应的激活，从微生物侵袭到最终清除病原一般要经过下列几个步骤：首先是这些无脊椎动物对感染的非己识别；随后，引发了激活丝氨酸蛋白酶和解除丝氨酸蛋白酶抑制剂的细胞外级联反应，从而将收到感染的信号放大为更强的危险信号或解除错误警报；然后，通过信号转导途径引起目的转录基因的激活；最后，激活了效应物反应系统，包括吞噬作用、包被作用、激活蛋白酶级联反应和黑化作用以及诱导抗菌肽的合成等，从而清除或消灭入侵物。研究证明，这种非己识别是因为存在某些特异性的、可溶的或与细胞膜结合的模式识别受体，可以识别或结合微生物表面保守的、而在宿主中又不存在的病原相关分子模式。可见，模式识别受体是通过识别病原相关分子来启动先天免疫防御。然而，不同的模式识别受体可以引起不同的免疫防御反应。比如肽聚糖识别蛋白可以引起黑化级联反应，吞噬作用和信号转导；而革兰氏阴性菌结合蛋白在对细菌脂多糖反应的先天免疫信号转导中起作用。

Questions
1. 无脊椎动物拥有先天免疫防御系统。
2. 无脊椎动物的免疫反应的一步关键步骤是对非己的识别。
3. 非己识别的关键是无脊椎动物的模式识别受体，不同的模式识别受体可引起相同的免疫防御反应。
4. 模式识别受体不能与细胞膜相结合。

Wang. J., & Zhao. X. (2004). Progress in pattern recognition receptors of innate immunity in invertebrates. *Progress in Biochemistry & Biophysics, 31*, 112-117. [In Chinese version]

Translation

After being infected with microorganisms, invertebrates usually activate various cellular and humoral immune responses. There are several steps as follows to clean the pathogens when the invertebrates suffer the inflection. Firstly, they need to recognize the microorganism as the 'non-self'. Then, the extracellular cascade reaction that activates serine proteases and relieves the serine protease inhibitor is triggered to amplify the signal of inflection to a stronger danger signal, or to remove the false alarm. This is followed by the activation of the target open gene through the signal transduction pathway. At last, the effector response system will be activated to remove or destroy the invaders, including the phagocytosis, the encapsidation, the activation of protease's cascade reaction and melanization, the synthesis of antimicrobial peptide, and so on. Studies have shown that the recognition of the 'non-self' is attributed to the existence of some pattern recognition receptors that are either specific and soluble or able to combine with the cell membrane. They can recognize or combine with the conservative pathogen-associated molecular patterns at the surface of the microorganisms, which does not exist in the host cells. It can be seen that the pattern recognition receptors activate innate immune responses through the recognition of pathogen-associated molecules. But the immune responses vary among different pattern recognition receptors. For example, the peptidoglycan recognition protein could lead to melanization cascaded reaction, phagocytosis and signal transduction, while the Gram negative bacteria binding protein plays a part in innate immune signal transduction in bacterial lipopolysaccharide reaction.

Questions:
1. The invertebrates have innate immune defense system.
2. An important step of the immune responses in invertebrates is the recognition of the 'non-self'.
3. The key to recognizing the 'non-self ' is the existence of the pattern recognition receptors and different pattern recognition receptors will lead to the same immune defense reaction.
4. The pattern recognition receptors can not combine with the cell membrane.

Appendix C

Texts used in Experiment 3

Text A

在一片广阔的热带雨林中，住着一只"森林大王"老虎和一只"奔跑之王"猎豹。有一天清晨，太阳高照，鲜花开放。一条弯弯的小路上走来那只"森林大王"老虎，他十分饥饿。另一旁的草丛里，有一只刚出生的小水牛在睡觉，浑身粉嫩粉嫩的，散发着醉人的肉香。老虎眼睛一亮，渐渐靠近了小水牛。这时那只"奔跑之王"猎豹刚磨完爪子，也出来找吃的。他也发现了小水牛，径直向绿油油的草丛跑过来。老虎和猎豹碰面了。猎豹悄悄地问老虎："老虎大哥，我们一起发现了小水牛，不如我们来比个高低，谁输了谁走，谁赢了小水牛就归他。"老虎点点头同意了。他们走到一片空地上，还请来了狮子当裁判。狮子一本正经地说："在森林里你们都很有本事！你们看，对面有一座高山，谁先爬上山顶，谁就获胜。"狮子刚说完，老虎和猎豹都拼命地朝山上奔去。狮子眨眨眼睛，得意地笑了："这两个愚蠢的家伙，小水牛现在是我的美餐了！"狮子走到草丛跟前，叼起小水牛消失在茂密的大森林里。老虎和猎豹仍旧不知道上了狮子的当，他们还在拼命地继续向山顶奔跑着。

Questions
1. 狮子，老虎和猎豹都想吃小水牛。
2. 老虎最后赢得了小水牛。

Translation
In a vast tropical rain forest, there lived a 'king of the forest', the tiger, and a 'king of running', the leopard. On a morning, the sun was shining and the flowers blossomed. The 'king of the forest' the tiger walked on a curved path and he was very hungry. On the other side of the grass, a small newborn buffalo was sleeping. It was pink and delicate, exuding the intoxicating fragrance of meat. The tiger's eyes lighted up and it approached the buffalo gradually. At the same time, the 'king of running' the leopard just polished its claws and came out to look for food. He also found the small buffalo and ran straight to the green grass. The tiger and the leopard met. The leopard asked the tiger quietly, "tiger elder brother, both of us found the small buffalo. How about a contest? The winner gets the buffalo and the loser leaves. " The tiger nodded and agreed. They went to a clearing, and also invited the lion to be the referee. The lion said solemnly, "You two are both powerful in the forest! Look, there is a mountain, the first one who arrive at the top of the mountain will win." Just the moment the lion finished its talking, tigers and leopards immediately ran desperately towards the mountain. Lion blinked its eyes and smiled satisfied, "What two stupid guys! Now the small buffalo is my dish!" The lion came to the grass, held the small buffalo in its mouth, and disappeared into the dense forest. Having not realized that they were cheated by the lion, the tiger, and the leopard were still running desperately toward the top of the mountain.

Questions
1. The lion, the tiger, and the leopard all wanted to get the buffalo.
2. At last, the tiger won the buffalo.

Text B

从前，有一双会说话的袜子和一双鞋子是好朋友。每当主人穿这双袜子一定会穿上那双鞋子。一天，袜子和鞋子吵得不可开交。鞋子说："你怎么这么臭，我头都臭晕了！"袜子说："是你身上发出的臭味，你看你还是橡胶底。"鞋子又说："你没良心，我每天任劳任怨地保护着你。如果不是我，你身上不知有多脏呢！"袜子满不在乎。第二天，鞋子罢工了。主人只穿着袜子上路，薄薄的袜子踏在地上，脚冻得通红。不一会儿，袜子磨出了一个小窟窿。袜子病了，主人让它休息。该鞋子工作了，光光的脚丫伸进鞋子里，冷冰冰的，非常不舒服。别人瞧见了，背地里还对主人指指点点，偷偷地发笑呢！主人很没面子，回到家很不高兴。脚知道自己没有把袜子和鞋子的工作做好，丢了主人的脸。于是找来袜子和鞋子，语重心长地对他们说："你们都不要说别人臭了，其实是我的错，是我出了汗才惹得你们发出臭味，以后我会勤洗澡。"袜子和鞋子听见脚大哥在批评自己，都不好意思地低下了头。从此袜子和鞋又变成形影不离的好朋友。它们陪伴着主人快乐地度过每一天。

Questions
1. 袜子和鞋子从来不吵架。
2. 是因为脚出汗才惹得袜子和鞋子发臭。

Translation
Once upon a time, a pair of socks and a pair of shoes who can speak were good friends. When the owner wore this pair of socks, he would put on that pair of shoes. One day, socks and shoes quarreled seriously. The shoes said, "Look how smelly you are! It makes me light-headed!" The socks replied, "It's you who emit the smell. You see, you are rubber-soled shoes." Then the shoes said, "How unconscionable you are! I work hard every day to protect you. Without me, you've no idea how dirty you will be!" The socks didn't give a rap. The next day, the shoes went on strike and the owner had to wear only socks to walk on the road. With just such thin socks to stand on the floor, the feet turned red with cold. After a while, the socks were worn into holes. Then the socks were ill, so the owner let them rest. Then the shoes were on duty. The feet were very uncomfortable when they were bare in the cold shoes. Others who noticed this kept talking about the owner behind his back, and laughed at him secretly! The owner lost his face and was very unhappy when he went back home. The feet thought it was his fault that made his owner lose face as they didn't work on socks and shoes. So the feet got socks and shoes together, and said sincerely and sternly to them, "Don't blame each other for the stink. Actually, it's my fault. I make the stink out of the sweat. I will take shower regularly in the future." Hearing that the feet elder brother was criticizing himself, socks and shoes felt embarrassed and bowed his head. From then on, socks and shoes became inseparable friends. They spent every day happily with their owner.

Questions
1. The socks and the shoes never quarreled with each.
2. It is the sweat from the feet that makes the shoes and socks stink.